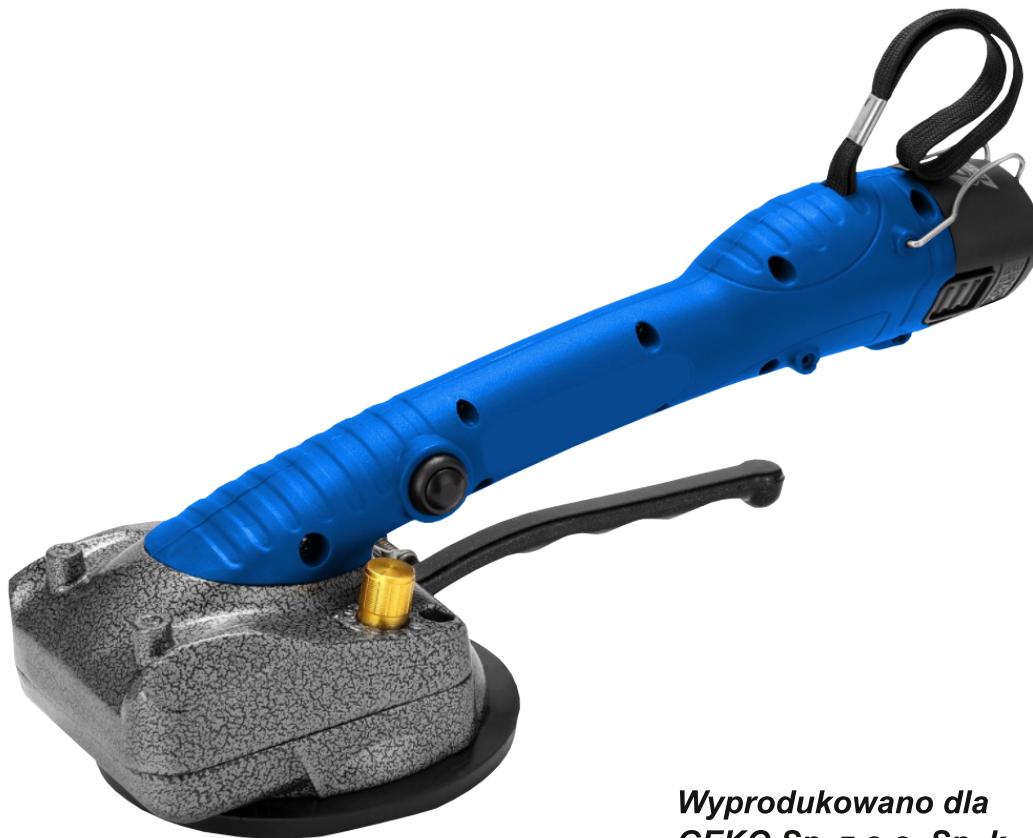




INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Elektronarzędzie do układania płytEK /metal uchwyt/
Typ: G80671, Model: EP-10925**



*Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl*

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



Instrukcja użytkowania

- Umieść płytkę w określonej pozycji, umieść maszynę na płytce i pociągnij za uchwyt, aby sterować przyssawką. Zamocuj przyssawkę, aby zassąć płytę i zablokuj uchwyt za pomocą haczyka.
- Dotknij mikroprzełącznika na lewej głowicy maszyny. Kiedy maszyna zaczyna działać, natychmiast przyklej wystającą część płytki.
- Częstotliwość wibracji można regulować za pomocą przełącznika regulacji prędkości.

Instrukcje ładowania

1. Po otrzymaniu produktu należy go naładować i używać po całkowitym naładowaniu.
2. Podczas ładowania włożyć tylną wtyczkę zasilania do gniazda podstawy i włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Następnie zaświeci się lampka ładowania.
3. Normalny czas ładowania: 3-4 godziny (zatrzymuje się po pełnym naładowaniu - światło zmienia kolor na zielony).
4. Czas pracy produktu: ponad 6-8 godzin po pełnym naładowaniu. Aby nie wpływać na żywotność produktu, należy go ładować codziennie podczas normalnego użytkowania.
5. Podczas normalnego korzystania z produktu należy go ładować raz dziennie; kiedy nie używasz, ładować co pół miesiąca. Wyjmij baterię, jeśli nie była używana przez długi czas.

Uwaga

1. Praca bez obciążenia jest niedozwolona.
2. Maszynę należy przechowywać w suchym miejscu, aby uniknąć wilgoci.
3. Przyssawkę należy regularnie czyścić z kurzu.
4. Zabrania się dokonywania samodzielnego zmian w produkcie. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek konsekwencje takich zmian.

Instructions for use

- Place the plate in the specified position, place the machine on the plate and pull the handle to control the suction cup. Attach the suction cup to suck up the plate and lock the holder with the hook.
- Touch the microswitch on the left machine head. When the machine starts working, immediately glue the protruding part of the tile.
- The vibration frequency can be adjusted with the speed control switch.

Charging instructions

1. Upon receipt of the product, please charge it and use it when fully charged.
2. When charging, insert the rear power plug into the base jack and insert the plug into an electrical outlet. Then the charging lamp will light.
3. Normal charging time: 3-4 hours (it stops when fully charged - light turns green).
4. Product working time: more than 6-8 hours when fully charged. In order not to affect the service life of the product, please charge it daily under normal use.
5. During normal use of the product, please charge it once a day; when not in use, recharge every half month. Remove the battery if it has not been used for a long time.

attention

1. No-load operation is allowed.
2. Store the machine in a dry place to avoid moisture.
3. The suction cup should be cleaned of dust regularly.
4. It is forbidden to make independent changes to the product. Our company is not responsible for any consequences of such changes.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 21

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

**Elektronarzędzie do układania płyt /metal uchwyt/
Typ: G80671, Model: EP-10925**

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, norm EN 55014-1:2017+A11:2020;EN IEC 61000-3-2:2019;EN 61000-3-3:2013+A1:2019;EN 55014-2:2015, EN 55014-1: 2017+A11: 2020;, EN IEC 61000-3-2: 2019; EN 61000-3-3: 2013+A1:2019; EN 55014-2: 2015, (IEC 61000-4-2; IEC 61000-4-3; IEC 61000-4-4; IEC 61000-4-5; IEC 61000-4-6; IEC 61000-4-11) jest zgodny z certyfikatem typu WE nr ISETC.000420211118 z dnia 18/11/2021 wydanego przez ISET Srl Unipersonale, Via Donatori del Sangue, 9 46024 - Moglia (MN), Country : Italy Phone : +39 0376 598963, Fax : +39 0376 598963 Email : iset@iset-italia.com, Website : www.iset-italia.eu Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0865 oraz certyfikatu nr 18250IC10011301 z dnia 16.11.2021 wydanego przez Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited, Address: East of 4/F., Building A, Hourui No.3 Industrial Zone, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China Tel: (86) 755-26066061 Fax: (86)755-26066021 Email: service@anbotek.com Http: //www.anbotek.com.cn

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowaniei przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Larysa Kowalczyk".

Kietlin, 30.12.2021

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



This product was CE marked - 21

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declare under our own responsibility that the product:

Electric tile laying tool / metal handle /
Type: G80671, Model: EP-10925

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

2014/30 / EU of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States
relating to electromagnetic compatibility,

standards EN 55014-1: 2017 + A11: 2020; EN IEC 61000-3-2: 2019; EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019; EN 55014-2: 2015, EN 55014-1: 2017 + A11 : 2020 ;, EN IEC 61000-3-2: 2019; EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019; EN 55014-2: 2015, (IEC 61000-4-2; IEC 61000-4-3; IEC 61000-4-4; IEC 61000-4-5; IEC 61000-4-6; IEC 61000-4-11) complies with the EC type certificate No.

ISETC.000420211118 of 18/11/2021 issued by ISET Srl Unipersonale, Via Donatori del Sangue, 9 46024 - Moglia (MN), Country: Italy Phone: +39 0376 598963,

Fax: +39 0376 598963 Email: iset@iset-italia.com, Website: www.iset-italia.eu

Identification number of the notified body: 0865

and certificate No. 18250IC10011301 dated November 16, 2021 issued by Shenzhen Anbotek
Compliance Laboratory Limited, Address: East of 4 / F., Building A, Hourui No. 3 Industrial Zone,
Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

Tel: (86) 755-26066061 Fax: (86) 755-26066021 Email: service@anbotek.com Http:
[/www.anbotek.com.cn](http://www.anbotek.com.cn)

**The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.**

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Larysa Kowalczyk".

Larysa Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 30.12.2021

Place and date



KARTA GWARANCYJNA

<p>Data sprzedaży *</p> <hr/> <p>Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *</p> <hr/> <p>* wypełnia sprzedawca</p> <p>(pieczętka i czytelny podpis sprzedawcy)</p>	<p>Adres *</p> <hr/> <p>Nazwa produktu *</p> <hr/> <p>Model / Kod produktu *</p> <p>Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.</p>
---	---

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

1. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - a.zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - b.zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
3. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
4. Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
5. Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIAZKI GWARANTA

1. Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
2. Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
3. Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.

2. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:

- a.niewłaściwego transportu i magazynowania;
- b.niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
- c. działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (pożar, powódź, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
- d.innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta.

3. Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowanie odpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzą czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonech bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterek lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregokolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kielce.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwistem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13